

PHILIPS

Monolith

Elegante telefono
cordless con
segreteria (M995)

Manuale dell'utente breve



Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support



Importanti istruzioni sulla sicurezza

Avvertenza

- La rete elettrica è classificata come “pericolosa”. L'unico modo di scollegare la base di ricarica è quello di staccarla dalla presa elettrica. Assicurarsi che la presa elettrica sia sempre facilmente raggiungibile.
- Fare riferimento alle informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare il prodotto.
- Con la presente, Gibson Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/EU.
- Utilizzare solo l'alimentazione indicata nelle istruzioni per gli utenti.
- Utilizzare solo le batterie indicate nelle istruzioni per gli utenti.
- Fare in modo che il prodotto non entri in contatto con liquidi.
- Se la batteria viene sostituita con una di tipo errato, è possibile che quest'ultima esploda.

- Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.
- Quando il telefono squilla o quando è attiva la modalità vivavoce, tenerlo lontano dall'orecchio per evitare danni all'udito.

Utilizzo del telefono come baby monitor

- Adottare le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Accertatevi che l'unità bambino e il cavo siano sempre fuori dalla portata del bambino (almeno a 1 metro di distanza).
- Per evitare il ritorno di segnale acustico, tenere l'unità genitore ad almeno 1,5 metri di distanza dall'unità bambino.
- Non posizionate l'unità bambino nel lettino o nel box.
- Non coprite mai l'unità bambino e l'unità genitore (ad esempio, con un asciugamano o una coperta). Verificare che le ventole di aerazione dell'unità bambino non siano ostruite.

- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Se si posiziona l'unità genitore vicino a un trasmettitore o a un altro apparecchio DECT (ad esempio, un telefono DECT o un router wireless per Internet), è possibile che la connessione con l'unità bambino venga interrotta. Allontanare l'unità bambino dagli altri apparecchi wireless fino a che la connessione non viene ripristinata.
- Questo baby monitor è da intendersi come aiuto. Non è sostituibile a una supervisione adulta e responsabile e non dovrebbe essere utilizzato in tal modo.

1 Panoramica

Durante una chiamata

- ☐ Accedere al menu delle opzioni.
- ☐ Consente di modificare il profilo audio.
- 🔊/🔇 Regolare il volume.
- 📞 Consente di richiamare (a seconda della rete).
- 📞 Consente di terminare le chiamate.
- #a/A Consente di inserire una pausa (tenere premuto il pulsante).
- 🔊/🔇 Consente di attivare/disattivare l'altoparlante
- 🔊/🗨️ Consente di accendere/spegnere il microfono.

Standby

- ☐ Accedere al menu principale (tenere premuto in caso di un nuovo evento).
- ☐ Accesso all'elenco di rielezione.
- 📞 Rubrica
- 📞 Registro chiamate
- 📞 Consente di effettuare e ricevere chiamate.
- 1📞 Accedere alla posta vocale di rete (dipendente dalla rete e dal paese) (tenere premuto il pulsante).
- 📞 Accendere e spegnere il ricevitore (tenere premuto il pulsante).
- *INT Consente di effettuare chiamate interne (tenere premuto il pulsante).
- 0📞 Blocco/sblocco del tastierino (tenere premuto il pulsante).
- 🔊/🔇 Consente di effettuare e ricevere chiamate in vivavoce
- 🔊/🗨️ Premere per riprodurre un nuovo messaggio della segreteria telefonica. / Accesso al menu della segreteria telefonica.

Nel menu

- ☐ Consente di confermare / eseguire una selezione / Accedere al menu delle opzioni.
- ☐ Annulla / Indietro
- 🔼/🔽 Consente di scorrere verso l'alto o il basso
- 📞 Consente di uscire dal menu.

Immissione di testo

- ☐ Consente di eliminare testo.
- 0📞 Consente di inserire uno spazio
- ◀/▶ Sinistra/destra
- #a/A Consente di passare dalle lettere maiuscole alle minuscole (tenere premuto il pulsante).

Icone del menu principale

- 🕒 Sveglia
- 📞 Rubrica
- 📁 Servizi
- 🔊/🔇 Suoni
- ⚙️ Configurazione telefono
- 👶 Monitor bambino
- 🔒 Modalità privacy
- 🗨️ Segreteria telefonica

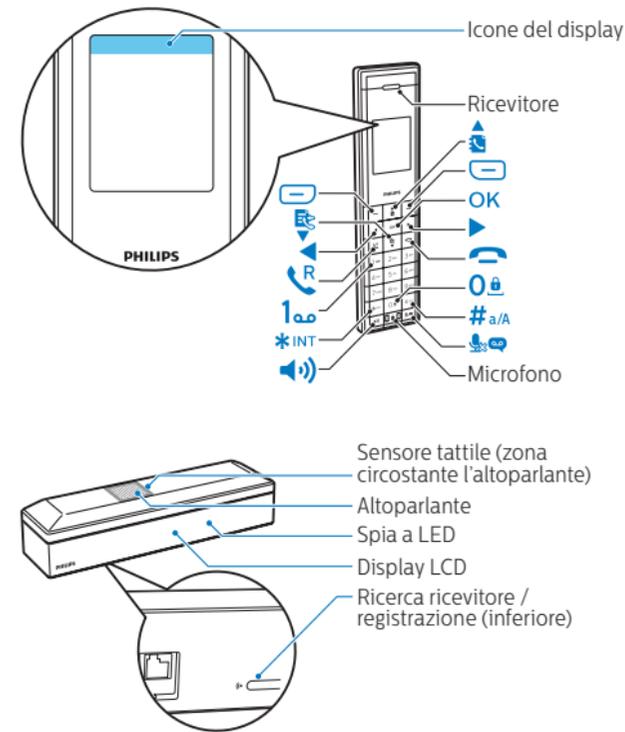
Sensore tattile (quando il ricevitore è sulla base)

Standby Ricevere chiamate in vivavoce (toccare e rilasciare).

Durante una chiamata Consente di terminare le chiamate (toccare e rilasciare).

Segnale della sveglia Disattivazione temporanea della sveglia

Segreteria telefonica in registrazione Si interrompe la registrazione e viene ricevuta la chiamata.



Icone del display

- 📶 Viene visualizzato lo stato del collegamento tra il ricevitore e la base. Più barre vengono visualizzate, più forte è il segnale.
- 📞 Lampeggia quando c'è una nuova chiamata persa. Rimane acceso quando si visualizzano le chiamate perse ignorate nel registro chiamate oppure quando si visualizzano le chiamate perse lette nel registro delle chiamate.
- 📞 Rimane accesa quando si visualizzano le chiamate bloccate nel registro delle chiamate.
- 🏠 Lampeggia quando è in arrivo una chiamata da un numero fisso.
- 📁 Lampeggia quando è in arrivo una chiamata da un numero di ufficio.
- 📞 Lampeggia quando è in arrivo una chiamata da un numero cellulare.
- 🔊/🔇 La suoneria è spenta. La modalità silenziosa è impostata, ma non è nell'intervallo attivo (il telefono non squilla).

🗨️ Segreteria telefonica: lampeggia quando c'è un nuovo messaggio o quando la memoria è piena. Viene visualizzata quando la segreteria telefonica è accesa.

🗨️ Spia messaggi in segreteria: lampeggia per i nuovi messaggi, rimane costante per i messaggi già consultati.
* Questo servizio dipende dal gestore telefonico.

🎵 La modalità silenziosa è impostata, ma non è nell'intervallo attivo.

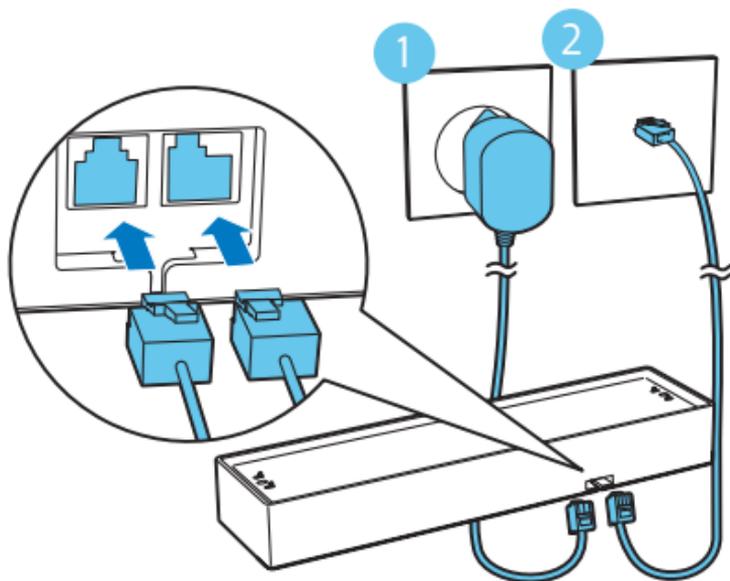
🕒 La sveglia è attiva.

ECO La modalità Eco è attiva.

ECO+ La modalità ECO+ è attiva.

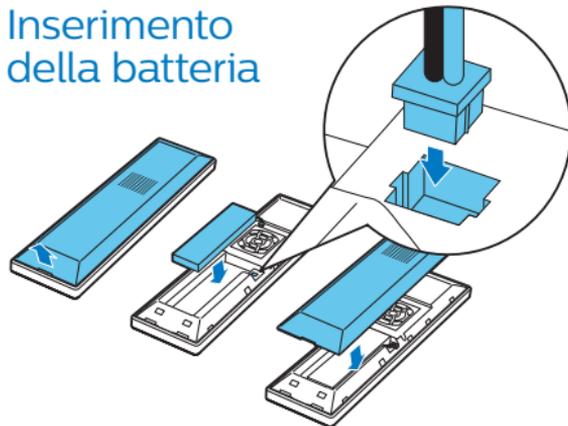
HAC Questo consente l'associazione del telefono all'apparecchio acustico per amplificare l'audio e ridurre il rumore.

2 Collega



3 Eseguire le operazioni preliminari

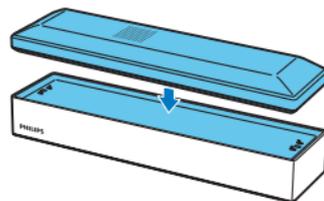
Inserimento della batteria



Configurazione del telefono

- 1 Quando si utilizza il telefono per la prima volta, viene visualizzato un messaggio di benvenuto (a seconda del paese).
- 2 Se richiesto, selezionare il paese e la lingua.
- 3 Impostare data e ora.
 - Se l'orario è in formato 12 ore, premere il tasto  /  per selezionare **[am]** o **[pm]** (in base al paese).

Carica del telefono



È possibile caricare il ricevitore ponendolo sulla base docking, nella direzione che si preferisce.

 > 85%

 85% - 70%

 70% - 50%

 50% - 30%

 < 30%

 Lampeggiante: batteria scarica

4 Divertiti

Rubrica

Aggiunta di un nome in rubrica

- 1 Premere 
- 2 Selezionare **[Opzion]** > **[Agg. nuovo]**.
- 3 Seguire le istruzioni a video.

Chiamata tramite rubrica

- 1 Premere 
- 2 Selezione una voce e premere 

Chiamate dalla memoria ad accesso diretto

Tenere premuti i tasti in modalità standby. La disponibilità della memoria ad accesso diretto dipende dal proprio Paese.

Composizione rapida

Aggiunta di un nome in rubrica

- 1 Premere **[Menu]** >  > **[Compos. rapida]**.
- 2 Premere  /  per selezionare un tasto non assegnato.
- 3 Selezionare **[Assegna]** > **[Manuale]**.
- 4 Seguire le istruzioni a video.

Chiamata tramite composizione rapida

- 1 Tenere premuto un tasto di composizione rapida (tasti da 3 a 9).
- 2 Premere 

Registro chiamate

Chiamata dal registro chiamate

- 1 Premere 
- 2 Selezione una voce e premere 

Salvataggio di una voce

- 1 Premere  > **[Opzion]** > **[Salva numero]**.
- 2 Seguire le istruzioni a video.

Elenco di rielezione

Chiamata dall'elenco di rielezione

- 1 Premere **[Risel.]**.
- 2 Selezione una voce e premere 

Salvataggio di una voce

- 1 Premere **[Risel.]**.
- 2 Scegliere una voce, quindi selezionare **[OK]** > **[Opzion]** > **[Salva numero]**.
- 3 Seguire le istruzioni a video.

Segreteria telefonica

Attivazione/disattivazione della segreteria telefonica

- 1 Premere **[Menu]**.
- 2 Premere  /  per selezionare  > **[On/off]**.
- 3 Seguire le istruzioni a video.
 - **[Attivato]** > **[Solo risposta]** indica che la segreteria telefonica è attiva. Si risponde solo alle chiamate senza registrare messaggi.
 - **[Attivato]** > **[Risp. & reg.]** indica che la segreteria telefonica è attiva. Si risponde alle chiamate e si registrano messaggi.

Ascolto dei messaggi in arrivo

Premere   > tasto 2.

Registrazione del ricevitore o dei ricevitori aggiuntivi

È possibile registrare telefoni aggiuntivi sulla stazione base.

- 1 Premere **[Menu]** sul ricevitore.
- 2 Premere  /  per selezionare  > **[Registra]**, seguito da **[OK]** per confermare.
- 3 Seguire le istruzioni a video.

Nota

- Il PIN predefinito è 0000.
- Il ricevitore e la base sono conformi allo standard GAP, ossia garantiscono le funzioni di base: registrare un ricevitore, prendere la linea, effettuare e ricevere una chiamata. Le funzioni avanzate potrebbero non essere disponibili su dispositivi di altri produttori. Per registrare il ricevitore su un'altra base conforme allo standard GAP, seguire la procedura di registrazione specifica della base.

Ripristino delle impostazioni predefinite

È possibile reimpostare il telefono alle impostazioni di fabbrica e ripristinare il PIN/codice di accesso originali.

- 1 Premere **[Menu]**.
- 2 Premere  /  per selezionare  > **[Reimposta]**, seguito da **[OK]** per confermare.
- 3 Seguire le istruzioni a video.

5 Più informazioni

Modalità silenziosa

Consente di impostare l'orario a cui il telefono deve squillare.

 > PIN (impostazione predefinita: 0000) > **[Mod. silenz.]**

MySound

Consente di impostare l'audio delle voci in base alle proprie preferenze.

 > **[MySound]**

Modalità Eco/ECO+

Riduce la potenza di trasmissione e le radiazioni (provoca un ritardo degli squilli di 2 secondi e dimezza l'autonomia di standby).

 > **[Modalità eco]/[Modalità ECO+]**

Blocco chiamate

Consente di prevenire le chiamate in uscita indesiderate a determinati numeri.

 > PIN (impostazione predefinita: 0000) > **[Blocco uscita]**

Blocco delle chiamate in entrata

Disattiva la suoneria per determinati numeri non desiderati.

 > PIN (impostazione predefinita: 0000) > **[Blocco arrivo]**



Dati tecnici

Batteria

Philips: batteria ricaricabile Ni-MH 2,4 V 530 mAh
Utilizzare solo le batterie in dotazione.

Adattatore

Tenpao: S003EV06000302

Ingresso: : 100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA

Uscita: (i) 6 V CC 300 mA; (ii) 6 V CC 200 mA

Rubrica con 100 voci

Registro chiamate con 50 voci

Autonomia di conversazione: 18 ore

Autonomia in standby: 250 ore

Potenza in uscita RF: < 24 dBm

Banda di frequenza: 1880 MHz ~ 1900 MHz



Nota

La Dichiarazione di conformità è presente sul sito
www.p4c.philips.com.



Domande frequenti

Sul mio ricevitore viene visualizzato **[Ricerca...]** o **[Non disponib.]** oppure **[Registra Ricevitore]**, cosa faccio?

- Verificare che la base disponga dell'alimentazione.
- Il telefono è fuori portata. Avvicinarlo alla base.
- Il ricevitore non è associato alla base. Registrare il ricevitore sulla base.

Se l'associazione (registrazione) dei telefoni aggiuntivi sulla base non va a buon fine, cosa si può fare?

- La memoria della base è piena. Accedere a  >  > **[Scollegare]** per annullare la registrazione dei telefoni non utilizzati e riprovare.
- Se la registrazione non si conclude correttamente, scollegare l'alimentatore dalla base e ricollegarlo. Attendere 15 secondi, quindi ripetere la procedura di registrazione.

Se si sbaglia a scegliere il Paese nella schermata di benvenuto, cosa si può fare?

È possibile ripristinare il telefono alle impostazioni di fabbrica (vedere la sezione "Ripristino delle impostazioni predefinite"). "Ripristino delle impostazioni predefinite"

È stata selezionata la lingua sbagliata, cosa si può fare?

- 1 Premere  per tornare alla schermata di standby.
- 2 Premere  per accedere alla schermata del menu principale.
- 3 Premere  /  per selezionare  sullo schermo verrà visualizzata una delle seguenti schermate:

[Language]	[Langue]	[Sprache]
[Taal]	[Idioma]	[Lingua]
[Dil]		

- 4 Selezionare questa opzione per accedere alle opzioni di lingua.
- 5 Selezionare la propria lingua.

Il ricevitore perde la connessione con la base oppure l'audio si interrompe durante una chiamata.

- Il telefono è fuori portata. Avvicinarlo alla base.
- Verificare se è attiva la modalità Eco. Disattivarla per aumentare la portata del ricevitore e sfruttare al meglio la qualità delle chiamate.
- Registrare di nuovo il ricevitore sulla base.

La batteria si scarica troppo velocemente.

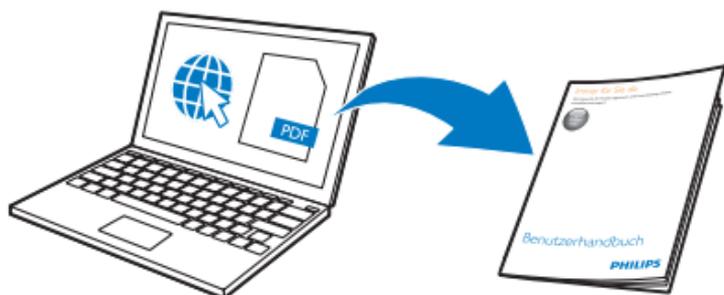
- La batteria non è completamente carica. Lasciare il ricevitore sulla base di ricarica per almeno 8 ore o finché l'icona della batteria sul ricevitore interrompe lo scorrimento e compare una barra completa.
- Le batterie sono vecchie o difettose. Acquistare e sostituirle con delle nuove batterie ricaricabili con le stesse specifiche.
- Verificare se è attiva la modalità ECO+. Spegnerne l'apparecchio per aumentare l'autonomia in standby.

Audio di bassa qualità (rumori di sottofondo, eco, ecc...)

- Il telefono è fuori portata. Avvicinarlo alla base.
- Il telefono è esposto a interferenze da parte degli apparecchi vicini. Allontanare la base dagli apparecchi.
- Il telefono si trova in un luogo con pareti molto spesse. Allontanare la stazione base dalle pareti.
- Il telefono è esposto alle interferenze del collegamento DSL (Digital Subscriber Line). Installare un filtro DSL per evitare il rumore. Contattare il provider dei servizi per ottenere il filtro DSL.

L'identificativo del chiamante non viene visualizzato sul display.

- Il servizio non è stato attivato. Contattare il proprio gestore.
- Le informazioni relative al chiamante risultano nascoste o non disponibili.



www.philips.com/support

Per accedere alle istruzioni utente online, utilizzare il numero di riferimento del modello riportato sull'etichetta del prodotto sulla parte inferiore della base.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.

Questo prodotto è stato realizzato da Gibson Innovations Ltd. e viene venduto sotto la sua responsabilità. Gibson Innovations Ltd. è il garante di questo prodotto.

Philips e il logo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono usati sotto licenza di Koninklijke Philips N.V.



UMS_M995
01_IT_V4.0
WK17065